27 August 2007
Chinese

第六十一届会议

议程项目 27

古阿姆集团地区旷日持久的冲突及其
对国际和平、安全与发展的影响

2007 年 8 月 10 日格鲁吉亚常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信

谨随函转递欧洲安全与合作组织（欧安组织）格鲁吉亚特派团关于 2007 年 8 月 6 日格鲁吉亚领土遭轰炸一事的报告（见附件）。

请将此函及其附件作为大会第六十一届会议议程项目 27 的文件分发为荷。

临时代办

伊拉克利·奇科瓦尼（签名）

2007年8月10日格鲁吉亚常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信的附件

欧洲安全与合作组织格鲁吉亚特派团的现场报告

主题：Tsitelubani 导弹事件

日期：2007年8月8日

概要

一枚制导导弹落在冲突区东南部属格鲁吉亚管辖的 Tsitelubani 村，未造成人员伤亡或重大破坏。8月7日清晨欧安组织联合维持和平部队派出一个联合监测组对现场进行检查。格鲁吉亚当局指责俄罗斯联邦侵犯了格鲁吉亚和俄罗斯之间的国界，俄罗斯军用飞机侵入格鲁吉亚领空并轰炸格鲁吉亚领土。而俄罗斯当局却否认与这一事件有任何关系。**概要结束。**

事件描述

8月7日凌晨4时左右，格鲁吉亚当局通知特派团，在靠近主要东西向高速公路（M27）的冲突区东南部分，在格鲁吉亚管辖的 Tsitelubani 村附近发现一个导弹着弹点。格鲁吉亚当局称，这一事件与被指控侵犯格鲁吉亚领空的俄罗斯SU-型飞机有关，这架飞机闯入格鲁吉亚领空，并在再次返回俄罗斯领空前扔下了这枚导弹。

欧安组织联合维持和平部队商定将于清晨向现场派出一个联合监测组。特派团首席监测干事大约早上7时从第比利斯到达现场，联合监测组大约8时30分到达现场。格鲁吉亚内政部长、格鲁吉亚空军总司令、Shida Kartli 警察局长以及许多其他官员以及一些新闻界人士也已到达现场。

联合监测组检查了现场，并对导弹各部件进行拍照。这枚导弹被确定为制导导弹，长约3米，直径为40厘米。评估结果是，导弹在着地时未引爆弹头。

格鲁吉亚官员向联合监测组展示了一张打印的雷达图，图上显示出飞机从东北方进入该区域，随后又从原路飞离的一条轨迹。从图片推断只有一架飞机，但是现场的一些格鲁吉亚代表却认为可能涉及两架飞机。雷达图显示飞机分别在格林尼治平时14时31分和格林尼治平时14时41分（当地时间为格林尼治平时+4小时）在 Stepantsminda（以前叫 Kazbegi）镇附近地区进入和离开格鲁吉亚领空，飞行高度约为3700米。

联合监测组无法确切说出导弹的类型，以及飞机的类型和数量。

随后，因格鲁吉亚工程师希望能够了解更多有关这枚导弹的情况，便请联合监测组离开警戒区。当时在现场的联合维持和平部队指挥官接受了媒体的简短采访。大约 12 时 35 分，格鲁吉亚工程师邀请联合监测组对找到的导弹中间部分进行检查，拍摄了更多照片。

关于这一事件，在 8 月 7 日联合维持和平部队上午的情况通报会上，主持会议的联合维持和平部队的俄罗斯营参谋长传达一个消息：由北奥塞梯营士兵驻守的两个附近的联合维持和平部队观察所（位于 Didi Gromi 和 Tsinagari）报告称发现飞越情况。Tsitelubani 西北偏北 12 公里处的 Didi Gromi 观察所报告，一架飞机由西南向东北方向飞行，并报告看到朝北发射了一枚导弹。同时还称，飞机的飞行高度约为 3 000 米。Tsitelubani 东北偏北 4 公里处的 Tsinagari 观察所报告听到一枚导弹在他们观察站以北地方着地，但没有任何其他动静。

联合监测组于 13 时离开了着弹点现场，被派去检查这些观察所。在 Tsinagari 观察所，观察所指挥官和其他人员称，当地时间 8 月 6 日 18 时 40 分至 18 时 45 分，他们看到一架飞机从东北方向向西南方向飞去，飞行高度约为 3 千米。观察所称在飞机到达观察所之前发射了一枚火箭。之后飞机调转方向，飞回东北方向。Didi Gromi 观察所也提供了同样的信息。唯一不同的是，Didi Gromi 观察所的联合维持和平部队人员称，他们听到并看到就在他们观察所上空发射了一枚火箭。联合监测组还去了 Didi Gromi 东北 4 公里处奥塞梯管辖的 Kvemo-Zakhoi 村。当地村民确认了联合维持和平部队的两个观察所报告的飞越事件的细节情况，也确认看到在村子以南有火箭发射。

8 月 8 日清晨，联合维持和平部队指挥官决定向着弹点附近地区再派出一个联合监测组，以便收集更多与事件相关的目击证词。

其他进展情况

同一天，即 8 月 7 日，外交部召见了俄罗斯联邦驻格鲁吉亚大使。据外交部门网站上发表的声明说，在会见时格鲁吉亚一方“对 2007 年 8 月 6 日俄罗斯军用飞机侵犯格鲁吉亚和俄罗斯之间的国界、侵入格鲁吉亚领空并轰炸格鲁吉亚领土表示强烈抗议，并认为这是赤裸裸的侵略行为，严重侵犯了国家主权”。声明还说，在会见时格鲁吉亚一方明确要求俄罗斯一方立即作出清楚的解释。

俄罗斯当局代表在同一天否认与这一事件有任何关系，并声称，当时俄罗斯空军的飞机没有在该地区进行任何飞行，没有跨越边界进入格鲁吉亚。俄罗斯外交部对这一事件表示极其关切，并呼吁迅速对此事进行彻底调查。

同一天早些时候，特派团参加了外交部就这一事件为各外交团举行的情况通报会。特派团代理团长与其他外交团的代表一同去了 Tsitelubani 的事件现场，在萨卡什维利总统在场的情况下，又举行了一次通报会。格鲁吉亚总统呼吁国际社会对这一事件做出恰当反应。

欧安组织轮值主席米格尔·安赫尔·莫拉蒂诺斯在 8 月 7 日发表的一项声明中对这一事件表示最深切的关注。